

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ АВТОМОТОТЕХНИКИ - МЕХАНИЧЕСКИХ  
 ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ, ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ И ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ  
 Автономная некоммерческая организация "Центр содействия сертификации автотехники" (ЦСС АМТ)  
 № РОСС RU.0001.11MT25 от 07.07.2003 г.  
 141800, г. Дмитров-7, Московская обл., тел. 587-29-14

**РОСС BR.MT25.E01371**

**16 января 2005**

Марка транспортного средства	Volkswagen
Тип транспортного средства	Pointer 5X
Категория транспортного средства	M <sub>1</sub>
Код ТН ВЭД	8703 21 101 0
Код VIN	9BWCA?5X?????????
Изготовитель и его адрес	Volkswagen do Brazil Ltda., Via Anchieta, Km. 23,5 CEP-09823-901, Sao Bernardo do Campo-SP, Brazil
Сборочный завод и его адрес	Via Anchieta, Km. 23,5 CEP-09823-901, Sao Bernardo do Campo-SP, Brazil; Av. Carlos pedroso da Silva, 10.000 CEP-12043-000, Taubate-SP, Brazil
Заявитель и его адрес	ООО "Фольксваген Груп Рус", 141300, Московская обл., г. Сергиев Посад, ул. Фабричная, д. 4а, РФ

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	расположение двигателя – переднее продольное
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий, хэтчбек / 2 или 4
Количество мест спереди / сзади:	2 / 3

POCC BR.MT25.E01371

Габаритные размеры, мм	
- длина	3807
- ширина	1620
- высота	1411
База, мм	2468
Колея передних / задних колес, мм	1388 / 1384
Масса снаряженного транспортного средства, кг	991-1098
Полная масса транспортного средства, кг	1410
Максимально допустимая нагрузка, кг	
- на переднюю ось	750
- на заднюю ось	670
Допустимая полная масса прицепа, кг	200
<b>Двигатель</b> (марка, тип)	VW, BJR, бензиновый, четырехтактный
- количество и расположение цилиндров	4, рядное
- рабочий объем, см <sup>3</sup>	999
- степень сжатия	10,8
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	48 (6000)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	89 (4500)
Топливо	неэтилированный бензин с октановым числом не менее 95
<b>Система питания</b>	электронный многоточечный впрыск топлива во впускной коллектор
Система впрыска (марка, тип)	Magneti Marelli
Блок управления (тип)	5X0 906 021 D
Воздушный фильтр (марка, тип)	Sogefe 030 129 607 BM или VW 5X0 183, с сухим бумажным элементом
<b>Система зажигания</b>	VW, электронная, бесконтактная
Катушка зажигания (марка, тип)	Temic, 032 905 106D или Bosch, 032 905 106B
Свечи зажигания (марка, тип)	VW, R1 или NGK, PZFR5D-1
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два глушителя, один нейтрализатор
Средний глушитель (марка, тип)	VW, 5X0 119 или Magneti Marelli, 376 119
Задний глушитель (марка, тип)	VW, 5X0 120 или Magneti Marelli, 376 120
Нейтрализатор (марка, тип)	VW, 5X0 178 или Magneti Marelli, 5X0 131 703 A

РОСС BR.MT25.E01371

<b>Трансмиссия</b>	механическая		
Сцепление (тип)	постоянно замкнутое, сухое, однодисковое, с тросовым приводом		
Коробка передач (марка, тип)	GUD		
- число передач	5		
- передаточные числа коробки передач: I -	3.900		
II -	2.118		
III -	1.286		
IV -	0.969		
V -	0.757		
3X -	3.167		
Главная передача (тип)	коническая, гипоидная		
- передаточное число главной передачи	5,125		
<b>Подвеска</b>	VW		
- передняя	независимая, пружинная, типа Mc Pherson, с гидравлическими телескопическими амортизаторами двухстороннего действия		
- задняя	независимая, пружинная, на продольных рычагах, с гидравлическими телескопическими амортизаторами двухстороннего действия		
<b>Рулевое управление</b> (марка, тип)	VW, рулевой механизм – “шестерня-рейка”, с гидроусилителем или без него		
<b>Тормозные системы:</b>	VW		
- рабочая	гидравлическая, двухконтурная (с диагональным разделением на контуры), с усилителем, тормозные механизмы передних колес – дисковые, задних колес – барабанного типа, АБС		
- запасная	один из контуров рабочей тормозной системы		
- стояночная	с ручным (тросовым) приводом на тормозные механизмы задних колес		
<b>Шины</b> (размерность, минимально допустимый индекс нагрузки, скоростная категория)	175/70 R13	82	H
	185/60 R14	82	H
<b>Дополнительное оборудование транспортного средства</b>	кондиционер (хладагент R 134a), электронное противоугонное устройство		

РОСС BR.MT25.E01371

Действие данного «Одобрения типа транспортного средства» распространяется на партию указанных транспортных средств в количестве 150 (ста пятидесяти) единиц.

Декларации о ввозимых на территорию Российской Федерации транспортных средствах данного типа (размер и отличительные признаки отдельных партий) передаются производителем или его официальным дилером ежемесячно (вне зависимости от факта поставки) в Орган по сертификации, на основании чего выдаются заверенные копии «Одобрений типа транспортного средства».

**автомобили легковые Volkswagen Pointer типа 5X**

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении 2 (1 стр.).  
Общий вид транспортного средства приведен в приложении 3 (2 стр.).

Руководитель Органа по сертификации

Зам.

подпись

**А.П. Гусаров**  
инициалы, фамилия

**А.Г. Пасько**

16

января

2004

**РОСС BR.MT25.E01371**

Приложение 2 к “Одобрению типа транспортного средства”

**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

## 1. Место расположения и форма знака соответствия

Рядом с табличкой изготовителя.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460 с указанием номера данного “Одобрения типа транспортного средства”.

## 2. Место расположения таблички изготовителя

В багажном отсеке слева, на поверхности пола.

## 3. Место расположения идентификационного номера (код VIN)

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. Под капотом, на вертикальной поверхности перегородки, разделяющей моторный отсек от салона..

## 4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
9	B	W	C	A	?	5	X	?	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
9BW - Volkswagen do Brazil Ltda., Brazil

поз. 4: модель транспортного средства: C - Volkswagen Pointer

поз. 5: тип двигателя: A – с рабочим объемом до 1.0 л

поз. 6: тип системы пассивной безопасности транспортного средства:

0 – без подушек безопасности;

1 – одна фронтальная подушка безопасности водителя;

2 – две фронтальные и две боковые передние подушки безопасности;

3 – две фронтальные и четыре боковые (передние и задние) подушки безопасности;

4 – две фронтальные подушки безопасности;

5 – две фронтальные и четыре боковые буферные подушки безопасности;

6 – две фронтальные и две боковые буферные подушки безопасности

поз. 7-8: 5X - тип транспортного средства

поз. 9: контрольная цифра от 0 до 9 или буква X

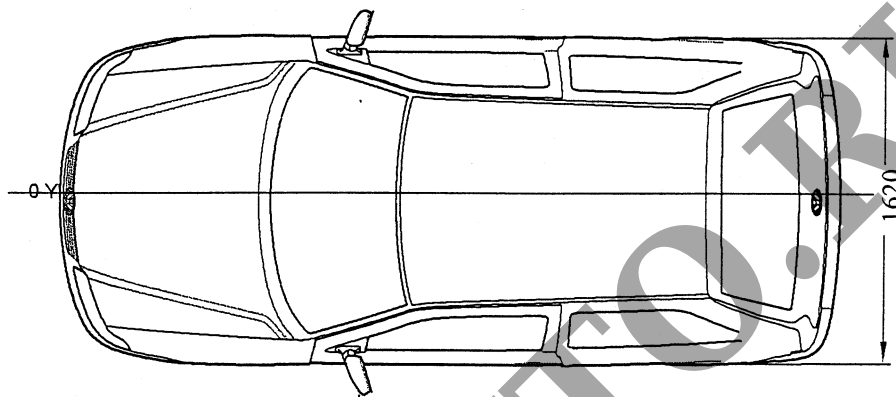
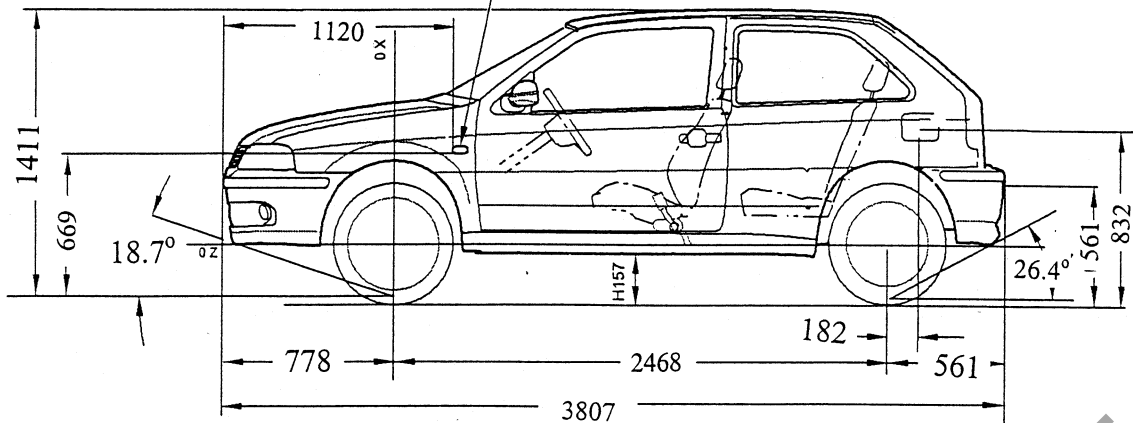
поз. 10: код модельного года

поз. 11: сборочный завод: P – Anchieta, Brazil;  
T – Taubate, Brazil

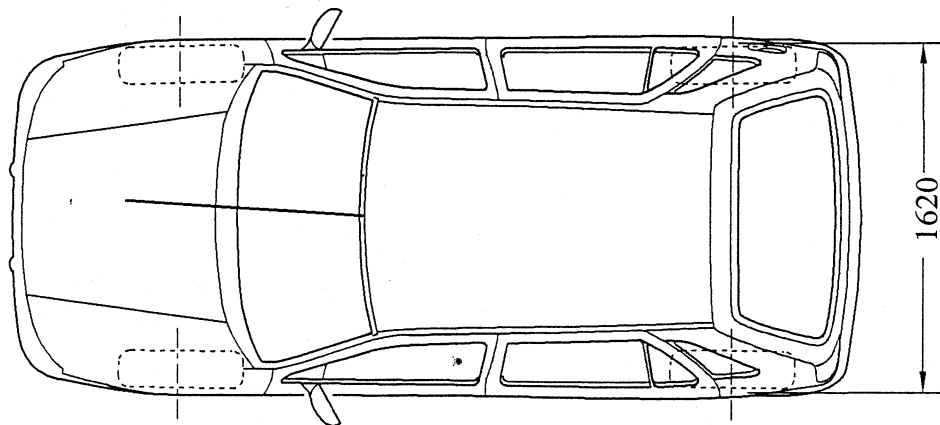
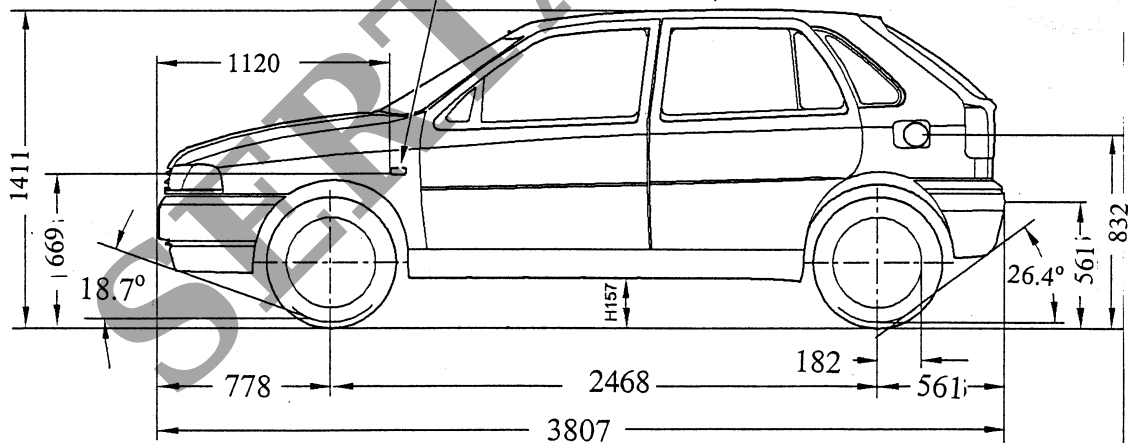
поз. 12 - 17: производственный номер транспортного средства



Fahrtrichtungsanzeiger, seilt.  
side direction indicator lamp



Fahrtrichtungsanzeiger, seilt.  
side direction indicator lamp



Приложение 3 к "Одобрению типа транспортного средства" № РОСС BR.MT25.E01371



Приложение 3 к "Одобрению типа транспортного средства" № РОСС BR.MT25.E01371

